



Bruxelles, den 25. november 2019  
(OR. en)

13823/19

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2012/0006(NLE)**

---

---

**AVIATION 239  
RELEX 1009  
COEST 259  
NIS 15  
OC 14**

### **I/A-PUNKTSNOTE**

---

fra: Generalsekretariatet for Rådet  
til: De Faste Repræsentanters Komité (1. afdeling)/Rådet

---

Vedr.: Ændret forslag til RÅDETS AFGØRELSE om indgåelse af aftalen om et fælles luftfartsområde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side

– Rådets anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse

---

1. Ovennævnte aftale er resultatet af Kommissionens mandat (udstedt af Rådet den 16. juni 2011) til at indlede forhandlinger med Republikken Moldova om en omfattende lufttransportaftale.
2. Kommissionen forelagde den 27. januar 2012 Rådet forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftalen og om indgåelse af aftalen.
3. Aftalen blev undertegnet den 26. juni 2012. Afgørelsen om undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftalen blev sammen med teksten til aftalen offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* den 20. oktober 2012<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> EUT L 292 af 20.10.2012, s. 1.

4. Ratifikationsprocessen blev afsluttet af alle medlemsstater med undtagelse af Republikken Kroatien den 5. februar 2019, men det er hensigten, at Republikken Kroatien vil tiltræde aftalen i overensstemmelse med den procedure, som er fastsat i tiltrædelsesakten, der er knyttet som bilag til tiltrædelsestraktaten af 5. december 2011.
5. Den 5. november 2019 forelagde Kommissionen et ændret forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen med henblik på navnlig at tage hensyn til Lissabontraktatens ikrafttræden og Domstolens dom af 28. april 2015 i sag C-28/12.
6. Luftfartsgruppen drøftede det ændrede forslag og nåede til enighed om det den 14. november 2019.
7. Efter den enighed, der blev opnået på gruppeniveau, blev teksten til den ændrede rådsafgørelse om indgåelse gennemgået af Rådets jurist-lingvister.
8. Med henblik på at forberede indgåelsen af aftalen opfordres Coreper til at henstille til Rådet, at det som A-punkt på dagsordenen for en kommende samling beslutter at fremsende udkastet til afgørelse om indgåelse, som det foreligger i JL-dok. 14205/19, samt teksten til aftalen, som den foreligger i JL-dok. 8185/12, til Europa-Parlamentet med henblik på godkendelse.

---